



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELV, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL SUNIĆ, 421 7th St., Calumet, Mich.
 Podpredsednik: IVAN GERM, P. O. Box 57, Braddock, Pa.
 Glavni tajnik: JURIJ L. BROZIĆ, Box 424, Ely, Minn.
 Pomočni tajnik: ANTON GERZIN, 306 Pine St. Hibbing, Minn.
 Blagajnik: IVAN GOVŽE, Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

FRAN MEDOS, predsednik nadzornega odbora,
 9478 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.
 IVAN PRIMOŽIČ, II. nadzornik, Box 641, Eveleth, Minn.
 IVAN KERZISNIK, III. nadzornik, Box 138, Burdine, Pa.

POROTNI ODBOR:

JAKOB ZABUKOVEC, predsednik porotnega odbora,
 4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa.
 MIHAEL KLOBUČAR, II. porotnik, 115, 7th St., Calumet, Mich.
 JOSIP PEZDIRC, III. porotnik, 1401 So. 13th St., Omaha, Neb.
 Vrhovni zdravnik: Dr. MARTIN J. IVEC, 711 N. Chicago Street, Joliet, Ill.

Krajjevna društva naj blagovljivo pošiljati vse dopise premembre udov in druge liste na glavnega tajnika: GEORGE L. BROZICH Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem.

Denarne pošiljatve naj pošiljajo krajjevna društva na blagajnika: JOHN GOUZE Box 105, Ely Minn., po svojem zastopniku v nobenem drugem. Zastopnik krajjevnih društev naj pošlje duplikat vsake pošiljatve tudi na glavnega tajnika: Dr. MARTIN J. IVEC, 711 N. Chicago Street, Joliet, Ill.

Vse pritožbe ob strani krajjevnih društev Jednote ali posameznikov naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry St. Pittsburgh, Pa. Pričakani morajo biti natančni podatki vsake pritožbe.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

DRÖBNOSTI

KRANSKE NOVICE

Svojo mater pretepel. Med Antonom Mauričem, posestnikom v Mereču in njegovo materjo Nežo vladajo neznošne razmere zaradi materinega užitka. Vedno je prepričan v hiši. Dne 16. julija je pa sin pograbil mater za usta, potlačil na tla in jo udaril s polnenom po glavi. Sodni dvor ga je ob sodil zato na dva meseca ječe.

Ubil se je v Velikih Colnarskih ulicah v Ljubljani pet let stari deček Pleško. Padel je iz Dolencove hiše iz drugega nadstropja.

Prisiljenec pogbenil. Pogbenil je dela pri stavbah na Dunajski cesti v Ljubljani prisiljene Fran Štampič iz Bekštajna na Korščem. Ko ga je v Kolodvorskih ulicah prijet policijski stražnik, se je Štampič izrazil, da "so njegove roke prenežne, da bi nosil operek. Bil je v prisilni delavnici še od 9. okt. in je moral sedaj zopet se ueti dela.

PRIMORSKE NOVICE

Neka nemška tvrdka je kupila ob kanalu Valentiniševem pri Tržaju zemljišče 40 njih za 360,000 K v industrijske svrhe. Tudi deset drugih njiv zemljišča je bilo kupljenih v tak namen. Nemci se utrjujejo ob Adriji!

Statistični šol v tržaški okolici. V šolskem letu 1905–06 je bilo v tržaško okolici vsega skupaj deset šol, od katerih so imeli samo tri italijanske oddelke. Učencev in nénček je bilo 3978 in sicer 3209 slovenskih in 769 italijanskih. Letos se je vpisalo slovenskih otrok 163 več, a italijanskih devet manj. Številke kažejo, da Slovenci napredujejo.

Koliko je slovenskih šolskih otrok v Trstu. V mestni Soli v ulici Kandler v Trstu se je dogodilo te dni, da je učitelj v II. razredu izpravjal učence, kako govorijo doma, slovenski ali laški? Velel je, naj oni, ki doma govorijo slovenski, izstopijo iz klopij. In žejte: v klope je obsedela le manjšina, a že med temi, ki so ostali v klopei, je bil marsik Slovencev.

Mati naznana hčer radi detomora. Radi detomora so aretirali v Gradežu 35letno vdovo Gregorij-Manin. Detomor je zagrešila baje mesece avgusta t. l. Kakor pravijo, jo je naznana njena lastna mati.

KOROŠKE NOVICE

Vsled opelkij je umrl štiriletno deklečki kmet Hoeffner v Krki. Deklečki je prišlo na paši preblizo ognja, na kar se je v njej obleka.

Nečuvana predzrost. Dne 7. okt. je izvršil blizu Črnojevič neki doslužen vojak, ki se je peljal s popoldanskim vlakom iz Celovec proti Mariboru, vratolomen čin, ki nimata para. Ko so namreč črnojevički fantje spremili svoje tovariste, odhajajoče k vojakom, z vozom, povejali na kolodvor v Pliberk, jim je omemljeno "kolega", preeč vinjen, mahal s klobukom raz vike v pozdrav. Nakrat mal klobuk nide iz rok in sreči veselo v zrak. Mož pa nič ne pominja, odpre duri in skoči urmo za klobukom, ko je bil vlak v najhujšem diru. Predzrost se vali nekaj časa po bregu niz dol, a glej, kmalen pobere svoje ude in odteče hitro, kakor je bil skočil, za onimi fanti v Šmihel, kjer se je še pozno v noč bahal s svojo "hrabrostjo". Razum majhni poškodi na glavi, odnesel je čisto zdrave ude. Neumnost ima pač srečo.

Kot posadka ostane čez zimo tretji bataljon brambovskega pešpolka št. 4 na 10,775 več, kakor predlanskem, med-

tem ko je naraslo število ogrskih izseljencev za 3382 in je znašalo 14,246. Avstrijski podaniki so se ponali čez mesto v Zjednjene države l. 1905 14,398, l. 1904 7059; v Kanado l. 1905 5970, l. 1904 2486; v Afriko l. 1905 13, l. 1904 1; v Južno Ameriko leta 1905 5, l. 1904 16; v Avstralijo l. 1905 1. Ogrski izseljenci so pa potovali le v Zjednjene države (13,410), v Kanado (817) in v Južno Ameriko (18). Med avstrijskimi izseljenimi je bilo 14,170 mož in 6158 žen, ogrskih mož je pa bilo 4505 in 8724 žen. Čez Antverpen se je povrnilo nazaj l. 1905 12,001 oseb, l. 1904 pa 16,520 oseb.

Kaj vse šolski otroci napisajo po svojih zvezkih. Za spoznanje otroške duši so večkrat pomembnejše opombe, ki jih šolski otroci načrtujejo po svojih zvezkih in knjigah ali pa celo v domačem nalogah. Nek angleški list je zbral več takih otroško-modrilih opomb. Nek šolaršek je napisal sledenč politično izjavo: Edward je jeden najbolj uglednih kraljev na svetu in čeprav je kralj, ima precej pameti in dostojnosti. — Drug šolar pa je bolj prehrisan in se je lotil dekleč in žena. Napisal je v neopazovanih tremotnih sledceh razmotrovjanje: Dekleta so ženskega spola in nosijo krila. Imajo zelo lepe, bele zobe in se vedno režijo, da jih morejo pokazati. Imajo le en žep, ki ga pa navadno ne najdejo. Dorasli fantje jih radi vidijo. Nekteri dekleči so mična in neumna. Če vidijo miš, skočijo na stol, če pa natepeko take dečke kot sem ja, pa jaka močno udarijo.

Mucius Scaevola v rodbini Tolstege. Na grofu Leva Nikolajeviča Tolstege je tako vplivalo sledenč dogodba v njegovem rodbini: Njegova tetka Aleksandra Ergolska, ki se je rekla v rodbini Tanička, se je rada spominjala v družbi mladine dogodka, ko so čitali otroci zgodovino hrabrega Rimljana Mueija Seavevole, kteremu je kot vjetnemu grozil kralj s smrto, a mu je smehljale rekel, da se ne boji smrti in je položil roko na oglio, da je zgorela, ne da bi pokazal znak bolezni. Otroci so se sprli med seboj, češ, da tegu nihče ne storiti. "Jaz storim," je rekla mala Tanička. "Ne naredil tega," ji je odgovoril Jazykov, poznejši boter Tolstege. A da se prepriča, je začal svečno in na plamen začdal črtalo in ji rekel: "Daj to na roko!" Deklečka je nastavila roko in Jazykov je položil nanjo črtalo. Tonička je nagubančila čelo, a ni odmaknila z roki. Niti enkrat ni vzdihnila, ko se je koža lupila in odpadelo črtalo. V rodbini so opazili rano in vprašali po vzroku. Odgovorila jim je: "Sama sem to storila, ker sem hoteli posmerni Mueija Seavevole."

Ogrski proračun. Ogrski zborneči je predložil ministarski predsednik Wekerle proračun za l. 1907. Rednih dohodkov je 1,180,555,203 K (več 55,030,114), izrednih dohodkov 81,480,358 (manj S\$3,545,055), vsega skupaj 1,262,035,561 (manj 28,514,641). — Rednih izdatkov 1,134,775,899 (več 48,000,233), skupno 1,262,015,239 (manj 28,530,870), torej je prebitek 20,322 (več 16,229 K). Wekerle je izjavil, da se bo vrla pečala s "socjalno politiko v velikem obsegu". Državnim uradnikom, za katere je ustavljenih v proračunu 6,850,000 kron, bo položaj tako izboljšan, da bo odslis vsake gibanje po izboljšanju nepotrebnemu. Za delavce bo preskrbljeno s postavo o zavarovanju za nezgodne v bolezni. Revidirala se bo postava o kmečkih poslih in o izdanju delavskih hiš. Delavcem v državnih podjetjih se bodo plačale zvišale. Vlada se bo z vso silo ustavljala razdaljnici socialističnim izšanjem. Za pomorske vožnje je proračunana sveta 730,000 kron in večja svota za ladjini do reki. Izdatki skupno znašajo 48 milijonov kron, toda odračunajoč razne ekvivalentne, so izdatki visoki po 20 milijonov kron. Kar se tiče pogodb z Avstrijo, upa Kerle, da se bo Ogrski posrečila nagoda, ki bo varovala državnopravne in gospodarske težnje Ogrske. Dohodek bo vrla dobivala iz užitniških davkov, ki bodo v prvi vrsti zadeli tiste industrijske dohodke, ki vsled kartovih priravnajo privatnim podjetjem.

Protiv Behringovi tulazi. V sejni mednarodnega društva proti tuberkulizi v Parizu je dr. Bernheim dokazoval, da je Behringovo sredstvo zoper tuberkulizo popolnoma brez uspeha. Celo v zivinodržavniških šolah niso dosegli z Behringovo tulazočki uspehov.

Vrhunc raztresnosti. Neki pariški meščan je prišel nedavno na magistrat naznani, da se ženi. Ko bi moral navesti ime svoje neveste, je izjavil, da ga je pozabil.

Zakaj so izmiri starci Grki. Prof. Ross, ki je našel prenesljivega bacila bolezni malarije, skuša dokazati, da je ravno malarija vzrok propadanju in končni popolni propasti starih Grkov. Malarija se je zanesla iz Azije na Grško, kjer je tako razsajala, da narod ni mogel zdržati svoje prve vrste med svečnovarnimi narodi. Tudi danes razsaja na Grškem še vedno malarija tako hudo, da je n. pr. zbolelo za malarijo 960,000 oseb, od katerih jih je umrlo 60,000.

Izseljevanje čez Antverpen je leta 1905 preeč naraslo. Tako se je leta 1904 izselilo čez Antverpen 51,260, a lani že 76,735 oseb. Presenetljivo je, kako je naraslo lani število naših avstrijskih izseljencev na 20,337, za

tem ko je naraslo število ogrskih izseljencev za 3382 in je znašalo 14,246.

Avstrijski podaniki so se ponali čez mesto v Zjednjene države l. 1905 14,398, l. 1904 7059; v Kanado l. 1905 5970, l. 1904 2486; v Afriko l. 1905 13, l. 1904 1; v Južno Ameriko leta 1905 5, l. 1904 16; v Avstralijo l. 1905 1.

Ogrski izseljeni so pa potovali le v Zjednjene države (13,410), v Kanado (817) in v Južno Ameriko (18).

Med avstrijskimi izseljenimi je bilo 14,170 mož in 6158 žen, ogrskih mož je pa bilo 4505 in 8724 žen.

Čez Antverpen se je povrnilo nazaj l. 1905 12,001 oseb, l. 1904 pa 16,520 oseb.

Kaj vse šolski otroci napisajo po svojih zvezkih. Za spoznanje otroške duši so večkrat pomembnejše opombe, ki jih šolski otroci načrtujejo po svojih zvezkih in knjigah ali pa celo v domačem nalogah. Nek angleški list je zbral več takih otroško-modrilih opomb. Nek šolaršek je napisal sledenč politično izjavo: Edward je jeden najbolj uglednih kraljev na svetu in čeprav je kralj, ima precej pameti in dostojnosti. — Drug šolar pa je bolj prehrisan in se je lotil dekleč in žena. Napisal je v neopazovanih tremotnih sledceh razmotrovjanje: Dekleta so ženskega spola in nosijo krila. Imajo zelo lepe, bele zobe in se vedno režijo, da jih morejo pokazati. Imajo le en žep, ki ga pa navadno ne najdejo. Dorasli fantje jih radi vidijo. Nekteri dekleči so mična in neumna. Če vidijo miš, skočijo na stol, če pa natepeko take dečke kot sem ja, pa jaka močno udarijo.

Mucius Scaevola v rodbini Tolstege. Na grofu Leva Nikolajeviča Tolstege je tako vplivalo sledenč dogodba v njegovem rodbini: Njegova tetka Aleksandra Ergolska, ki se je rekla v rodbini Tanička, se je rada spominjala v družbi mladine dogodka, ko so čitali otroci zgodovino hrabrega Rimljana Mueija Seavevole, kteremu je kot vjetnemu grozil kralj s smrto, a mu je smehljale rekel, da se ne boji smrti in je položil roko na oglio, da je zgorela, ne da bi pokazal znak bolezni. Otroci so se sprli med seboj, češ, da tegu nihče ne storiti. "Jaz storim," je rekla mala Tanička. "Ne naredil tega," ji je odgovoril Jazykov, poznejši boter Tolstege. A da se prepriča, je začal svečno in na plamen začdal črtalo in ji rekel: "Daj to na roko!" Deklečka je nastavila roko in Jazykov je položil nanjo črtalo. Tonička je nagubančila čelo, a ni odmaknila z roki. Niti enkrat ni vzdihnila, ko se je koža lupila in odpadelo črtalo. V rodbini so opazili rano in vprašali po vzroku. Odgovorila jim je: "Sama sem to storila, ker sem hoteli posmerni Mueija Seavevole."

Ogrski proračun. Ogrski zborneči je predložil ministarski predsednik Wekerle proračun za l. 1907. Rednih dohodkov je 1,180,555,203 K (več 55,030,114), izrednih dohodkov 81,480,358 (manj S\$3,545,055), vsega skupaj 1,262,035,561 (manj 28,514,641). — Rednih izdatkov 1,134,775,899 (več 48,000,233), skupno 1,262,015,239 (manj 28,530,870), torej je prebitek 20,322 (več 16,229 K). Wekerle je izjavil, da se bo vrla pečala s "socjalno politiko v velikem obsegu". Državnim uradnikom, za katere je ustavljenih v proračunu 6,850,000 kron, bo položaj tako izboljšan, da bo odslis vsake gibanje po izboljšanju nepotrebnemu. Za delavce bo preskrbljeno s postavo o zavarovanju za nezgodne v bolezni. Revidirala se bo postava o kmečkih poslih in o izdanju delavskih hiš. Delavcem v državnih podjetjih se bodo plačale zvišale. Vlada se bo z vso silo ustavljala razdaljnici socialističnim izšanjem. Za pomorske vožnje je proračunana sveta 730,000 kron in večja svota za ladjini do reki. Izdatki skupno znašajo 48 milijonov kron, toda odračunajoč razne ekvivalente, so izdatki visoki po 20 milijonov kron. Kar se tiče pogodb z Avstrijo, upa Kerle, da se bo Ogrski posrečila nagoda, ki bo varovala državnopravne in gospodarske težnje Ogrske. Dohodek bo vrla dobivala iz užitniških davkov, ki bodo v prvi vrsti zadeli tiste industrijske dohodke, ki vsled kartovih priravnajo privatnim podjetjem.

Protiv Behringovi tulazi. V sejni mednarodnega društva proti tuberkulizi v Parizu je dr. Bernheim dokazoval, da je Behringovo sredstvo zoper tuberkulizo popolnoma brez uspeha. Celo v zivinodržavniških šolah niso dosegli z Behringovo tulazočki uspehov.

Vrhunc raztresnosti. Neki pariški meščan je prišel nedavno na magistrat naznani, da se ženi. Ko bi moral navesti ime svoje neveste, je izjavil, da ga je pozabil.

Zakaj so izmiri starci Grki. Prof. Ross, ki je našel prenesljivega bacila bolezni malarije, skuša dokazati, da je ravno malarija vzrok propadanju in končni popolni propasti starih Grkov. Malarija se je zanesla iz Azije na Grško, kjer je tako razsajala, da narod ni mogel zdržati svoje prve vrste med svečnovarnimi narodi. Tudi danes razsaja na Grškem še vedno malarija tako hudo, da je n. pr. zbolelo za malarijo

"Winnetou, rdeči gentleman".

Spisal Karl May. Priredil za "Glas Naroda" R.

(Nadaljevanje.)

Kakor se poganja Winnetou na vodi, ne morem več imenovati navadno plavjanje, ampak drsanje po vodni gladini. Z nožem med zobimi reže vodo kot odskakajoč ploščat kamen, katerga se vrže po površini. Santer ima drugo celi še nabitlo; s ta meri na Apacha in vrije zasmehujec:

"Sem pridi, prokleti rdečnik! Jaz te pošljem k vragu!"

Misl si, da boda lahka igra in da mu ni treba drugega kot sprožiti petelinu; toda v Winnetouvu se presneto moti. Kot ribe štigne pod vodo in plava neviden proti čolnu, hoteč ga prevrniti. Če se mu to posreči, ne more Santerju več rabiti puška; morata se spoprijeti z rokami. V tej borbi pa mora podložiti Santer gibanemu Apache. Santer uvidi do kmalu; hitro odloži puško in zgrabi za vesla. Bil je skrajni čas, kajti trenutek pozneje se že počaka Winnetou na mestu, kjer je stal prej čoln. Santer opusti misel na zapetni napad in se spravi s krepkim veslanjem kmalu iz nevarne bližine klifov:

"Ali me že imam, pes? Jedno kroglio prihranim za prihodnje srečanje!"

Winnetou se trudi na vse načine, da ga dohititi, a zastonji. Noben plava ni svetu ne dojde čolna, kjer plava z deročo vodo in kterege se poganja z vesli.

Ves ta dogodek se je priprtil v teku jedne minute; kljub temu plava še v tem času nekaj Apachev na pomoč. Ti so namreč slišali strel in so takoj vedeli, da mora biti nekaj posebnega. Santer pa zgire med tem zopet in megli. Jaz jim zaklčim, naj mi pomagajo spraviti Pido na otok. Ko prideš na suho, me odvežjo od glavarjevega sina; Winnetou takoj zapove:

"Naj se moji rdeči bratje hitro odpravijo! Santer je pravkar zginil s čolnom po reki; mi moramo za njim."

"Bil je tako razburjen, da ga že nisem videl takega.

Da, mi moramo za njim, takoj za njim," pritrdir. "Kaj pa počnemo s Sam Hawkensem in našima vjetnjakom?"

"Te prepuštim tebi," mi odvrne.

"Torej naj ostanem tukaj?"

"Da; Jaz moram dohiti v roke Santerja, tega morilega mojega očeta in moje sestre; tvoja dolžnost pa je oprostiti Sam Hawkensa, kjer je tvoj tovarš. Mi se torej ločimo."

"Za koliko časa?"

Pomislil par trenutkov, potem pa odgovori:

"Ne vem, kolaj se vidimo. Cloveška želja in volja je odvisna od velikega duka. Misli sem, da ostaneva del skupaj z mojim bratom Shatterhandom; toda Manitou je odločil drugače; on je določil druga pota. Ali veš, zakaj beži Santer?"

"Mislim si lahko. Mi jim nismo šli v past; včeraj večer so nas videli tukaj. Veda torej, da ne bodemo mirovali prej, dokler ne resimo Hawkensa in ne dobimo v roke Santerja. Zato se je Santer zbral in je odnesel pete."

"Da; lahko pa je mogeo tudi drugače. Glavarjev sin je zginil; njegovo zgube stavljajo Kiowi v zvezu z nami. Oni slutijo, da je v naših rokah. Tangua se je razjereil nad tem in je spodil Santerja, kjer je vzrok vsemu."

"Tudi to je mogeo. Vsekakor je moral Santer slišati, da mu ne da je Kiowi nobenega varstva več."

"Zakaj je zbežal po vodi in ne po suhem na konju?"

"Iz strahu pred nami. Boji se, da bi ne naletel na nas; tudi če bi se to ne zgodilo, zapazimo lahko njegov sled in jo uderimo za njim. Zato je odpel s čolnom, katerga je zamenjal za konja. Seveda ni slutil, da smo tukaj na otoku in da nam ga bode izdala baš njegova previdnost. Zdaj nas je pa videl in ve, da mu bodemo sledili; zato bude krepko vesel, da nam uide. Ali misliš, da bi se ga dalo dohiti s konjem?"

"Težko, a mogeče je vendarle. Mi moramo pri ovinku reke iti po bližnjem."

"To se ne sme zgoditi. Jaz opozarjam mojega brata Winnetouva na velik pogrešek, kjer bi utegnil nastati na ta način."

"Zakaj?"

"Ker pride Santerju lahko na misel, da zapusti reko in beži po suhem; potem je skoraj gotovo, da vam ubeži. Ker ne veste, na ktero stran jo utegne poplatiti v tem slučaju, se morate razdeliti in iti ob obeh bregovih Red Riverja."

"Moj brat ima prav. Mi storimo takó, kot nam on svetuje."

"Vi morate biti zelo pazljivi, da ne pregledate kraja, kjer stopi na suho. To pa zahteva, žal, mnogo časa. Tudi ne smete iti pri ovinkih naravnost, ker bi moral iti jeden oddelek po bližnjici, drugi pa okrog vsega ovinka. V tem slučaju bi jeden del vojninkov prehitel drugogena; tako bi se ustvarila nova razdalje med vami."

"Tako je, kot pravi moj brat; zato hočemo iti vseskozi ob reki, brez ozira na ovinke. Toda tukaj ne smemo zgušiti nobene minute več."

"Kako rad bi šel z mojim bratom; toda dolžnost me veže skrbeti za Sam Hawkensa; jaz ga ne smem zapustiti."

"Jaz ne zahtevam nifesar od tebe, kar je proti tvoji dolžnosti. Ti ne smes z menoj."

Toda će hoče veliki duh tako, se vidiva v nekaj dneh."

"Kje?"

"Kadar odjahaš od tukaj, uravnaj svojo pot tako, da prideš do iztoka te reke v Rio Bosco de Natchitoches. Ko se pričenja skupna struga, najdeš na levem bregu jednega izmed mojih vojninkov za slučaj, če bo že mogoč naš sestanek."

"A će ne najdem nobenega vojnika?"

"Potem zasedejem Santerja; ker pa ne vem, v ktero stran bode bežal, ti ne morem povedati, kam pridi. Ti pa potuj s svojimi tremi tovarisi v St. Louis k tistim bledoličnikom, kteri hočejo graditi pot za ognjenega konja. Toda prosim te, da se vrneš k nam, kakor hitro odloči dobiti Manitou. Ti si v pueblu na Rio Pecos vedno dobrodošel; če me ne najdeš tam, že zveš, kje me dobiš."

Med najinim pogovorom so se Apache popolnoma odpravili za odhod. Dick Stoneju in Will Parkerju da roko v slovo; nato pa se obrne k meni:

"Moj brat ve, kako vesla sta bila najina sreca, ko smo odjahali od Rio Pecos; toda bila smo zgubili Inč-éno in Nšo-é. Kadar se vrneš, ne boste več slišal glasu najlepše hčeri apaške; hotela je iti v mesta bledoličnikov, a je odšla v deželo umrlih dedov. Maščevanje me žene od tebe, toda ljubezen naju zopet združi. Jaz želim, da ti izročim poročila pri ustju Rio Bosco; če se to ne zgodi, ne mudri se predolgo v vztočnih mestih, ampak vrni se kmalu. Ti veš, koga mi moraš nadomestovati. Ali mi oblubiš, da prideš kmalu, moj ljubi, ljubi Charlie?"

"Obljubim ti. Moje sreca gre s teboj, moj ljubi brat Winnetou. Ti veš, kaj sem obljubil umirajočemu Klekil-petri; to hočem držati."

"Naj dobiti Manitou vodi tvoje korake in naj te spremiha na vseh potih. Howgh!"

Objame in poljubi; stepi na konja in da svojim ljudem kratko povelje. V mislu tega se ljudje razdele; prvi oddelek plavi na desno, drugi z Winnetouvom pa na levo stran reke. Jaz gledam za Winnetouvom, dokler mi ne zgine v megli. Bilo mi je, kot bi zginilo polovico mene; tudi njemu je bilo nad več težko.

Stone in Parker mi gledata v očno lice. Prvi pravi po svoji starci navadi priprsto in odkritosrčno:

"Ne jemljam si tako k sreui. Sir! Saj zasedimo kmalu Apache. Mi jahamo vendar za njimi, kakor hitro osvobodimo Sama. Zato ne čakajmo več izmenjavo vjetnikov. Kako mislite, da naj pričenimo?"

"Povejte mi vaše mnenje, ljubi Diek. Vi ste bolj izkušen kot jaz."

Pogladji si brado prevez pred hvale in odvrene:

"Najjednostavnje je, da pošljemo vjetega Kiowa naravnost k Tangui; tu mi pove, kje je njegov sin in pod katerimi pogoji ga izročimo. Kaj misliš ti, starci Will?"

"Hm!" zagodirna Parker. "Še nikdar nisi tako neumno misil, kot zdaj."

"Neumno? Jaz? Vsi zlomki! Zakaj neumno?"

"Če povemo, kje smo, pošle Tangua semkaj svoje ljudi; ti nam jednostavno vzamejo Pida, ne da bi mi dobili Sama. Jaz bi storil drugače."

"Kako?"

"Pojdimo z otoka bolj v prerijo, kjer imamo prost pogled na vse strani. Potem pošljemo Kiowa v vas in stavimo pogoje, da ne sme priti po Pido več kot dvoje ljudij; ta dva nam pripeljeta zajedno Sama. Tako vidimo že od daleč pri čem smo in se lahko umaknemo kaki nevarnosti. Ali mislite, da ni tako najbolje, Sir?"

(Daleje pr. nadaljevanje.)

Hude bolečine v prsih.

Posledica prehlajenja se ne more spremeniti in nevarno bolečen niti v vnetje, ako se bolne dele takoj drgnc.

Dr. RICHTERJEVIM

Sidro Pain Expellerjem

Dr. Goldstein, 134 Irvington St. v New Yorku izjavlja: Dr. Richterjev Sidro Pain Expeller sem iznasel, kot boj boj je sredstvo vseh slučajev, v katerih je treba pomoka zlasti pa za influenco, prehlajenje itd.

Način uporabe: Dr. Richterjev Sidro Pain Expeller je način, ki je vseh lepih in doberih rezultatov.

F. Ad. RICHTER & Co.

215 Pearl St., New York.

NAZNANILLO IN PRIPOROČILO

MR. IVAN PAJK.

P. O. Box 126, Conemaugh, Pa., je z nami v zvezni, vsled cesar ga vsem cenj. rojakom iz Conemaugh, Pa., in kolice topla priporočamo.

Dotičnik ima tudi v zalogi raznovrstne slovenske knjige po izvirnih cenah.

FRANK SAKSER CO.

("Glas Naroda.")

JOHN KRACKER

EUCLID, O.



Priporoča rojakom svoja izvrstna VINA, katera v kakovosti nadkriluje vsa druga ameriška vina.

Rudečno vino (Concord) prodajam po 50c galone; belo vino (Catawba) po 70c galone.

NAJMANJŠE NAROČILO ZA VINO JE 50 GALON.

BRINJEVEC, za katerega sem importirala iz Kranjske, velja 12 steklenic sedaj \$13.20. TROPINOVEC \$2.50 galona. DROŽNIK \$2.75 galona. — Najmanj posode za žganje je 4½ galone.

Naročilo je priložiti denar. Za obila naročila se priporoča JOHN KRACKER

Euclid, Ohio.

POZOR!

Iščem SLOVENKO ZA GOSPODINSTVO, bodisi vdova ali dekle. Več se pozive pri:

Anton Pijavž,

1147 1st Avenue, Milwaukee, Wis.

OGLAS.

Iščem mladega BARTENDERJA, kateri govori dobro slovensko, nemško in angleško. Ponudbe naj se pošlejo na:

Joseph Schabaroun,

217 W. Superior St., Duluth, Minn.

Ne prezreti!

Slika predstavlja uro z zlatom preveličeno in dvonimi pokrovom, velikost 16", in e

jamčena za 20 let.

Kolesovo je naboljše ameriškega izdelka ELGIN, WALTHAM ali SPRINGFIELD NA 15 KAMNOV ter stane samo

\$13.00

Za obilne boične naročbe se zahvaljujem in naznanjam, da ostane le še nekaj časa ta izjemna cena kakor je bila za Božič.

Spoštovanjem se priporočam

M. Fogorec,

1114 Heyworth Building Chicago, Ill.

OPOMBA: Izdelava vseh uro je dodeljena po sporni cenici manjši za 5% "ith alz" in velike velikosti "ith alz" za gospode.

Naslov na knjige M. Fogorec Box 226 Wakefield, Mich.

ROYAL B&B



RED STAR LINE

Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“

posreduje redno vožnje s poštnimi parniki med

New Yorkom in Antwerpom.

* * * * Philadelphia in Antwerpom.



Prečka parnika s zelo čistimi poštnimi parniki.

VADERLAND dva vijaka 12/17 ton. KROONLAND 12760 ton. ZEELAND 1305 ton. FINNLAND 12750 ton.

Pri cenah za maledrivo so vpomečeni s potovalnimi potrebščinami, dobrimi, brinjani, najboljša postrežna.

Pot do Antwerpja je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike Izraelov, Avstrije in na Kranjsko, Štajersko, Korosko, Primorje, Hrvatsko, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

in NEW YORKA odpljujejo parniki vsako soboto ob 10:30 ur. dopolne od pomoči štev. 14 ob vnosu Fulton Street. — Iz PHILADELPHIA, vsako drugo sredo od pomoči ob vnosu Washington Street.

Glede vratovanja, ali kupovanja večinskih listkov se obmotri na:

OFFICE 9, BROADWAY, NEW YORK CITY.

90-96 Dearborn Street, CHICAGO. — Century Building, SAINT LOUIS.